

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 11:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	czekał bowiem na to fundamenty mające miasto którego architekt i budowniczy Bóg
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czekał bowiem na miasto* o stałych fundamentach, którego architektem i wykonawcą** jest Bóg. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	czekał bowiem (na to) fundamenty mające miasto, którego rzemieślnikiem* i twórcą Bóg. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	czekał bowiem (na to) fundamenty mające miasto którego architekt i budowniczy Bóg

¹⁾ <x>650 12:22</x>; <x>650 13:14</x>; <x>730 21:2</x>

²⁾ Lub: budowniczym, δημιουργός.

³⁾ Możliwe też: "mistrzem".